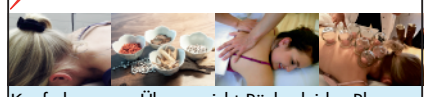
fraubrunner
anzeiger
DER OFFIZIELLE

Stellenangebote und Stellensuche
Spannende Stellenangebote mit neuen beruflichen Herausforderungen. Finden Sie den Job, der zu Ihnen passt.
Seite 6

Blickpunkt aus der Region
Das Schloss Jegenstorf wird zum Grandhotel im Park.
Seite 7

Publireportage Brillenwerk Jegenstorf
Wir feiern das Brillenwerk in Jegenstorf. Eine Erfolgsstory, die von Beginn weg anhält.
Seite 10

BON APPETIT! KÜCHEN ZUM KOCHEN UND WOHLFÜHLEN
CUIZINA AG 3426 AEFLIGEN TEL. 034 445 60 85 WWW.CUIZINA.CH
137407

137408
YIN YANG MEDI
TCM ZENTRUM MITTELLAND
Zusatzversicherung Tarif 590

Kopfschmerzen Übergewicht Rückenleiden Rheuma
Hauterkrankung Verdauung Frauenleiden Arthrose
St. Urbanstrasse 3 Langenthal 062 9224417
Bahnhofstrasse 61 Burgdorf BE 034 4228290
Bernstrasse 162 Zollikofen 031 9114357

R.König
Plattenbeläge GmbH
NEU in ihrer Region
139040
Reto König
3305 Iffwil | 031 762 03 34
www.koenig-plattenleger.ch
Keramische Wand- und Bodenbeläge | Mosaik
Reparaturarbeiten | Silikonfugen

138529

Schweizer Sonnen- und Wetterschutz mit System
www.tschanz.ag
Sonnenstoren • Pergola
TSCHANZ
Sonnen- und Wetterschutz AG
3322 Urtenen-Schönbühl · Telefon 031 926 62 62

Die Schlossspiele Jegenstorf führen dieses Jahr im Schlosspark Jegenstorf ihre 10. Produktion «Grandhotel im Park», ein Freilichttheater nach Motiven von Erich Kästners «Drei Männer im Schnee» von Markus Keller und Reto Lang in Dialekt auf.

Frau Brunner's Kultur-Tipp Seite 4

Gemeinden

Bäriswil

Sommeröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und Postagentur

Während den Sommerschulferien vom 10. Juli bis 11. August 2023 wird der Schalter der Gemeindeverwaltung und Postagentur am Dienstag-, Mittwoch- und Donnerstagnachmittag jeweils eine Stunde früher (16.00 Uhr anstatt 17.00 Uhr) geschlossen.

Es gelten folgende Öffnungszeiten:
» Montag, 8.00–12.00 Uhr/ 14.00–18.30 Uhr (unverändert)
» Dienstag bis Donnerstag, 8.00–12.00 Uhr,/ 14.00–**16.00 Uhr**
» Freitag, 8.00–15.00 Uhr (unverändert)

Am 31. Juli und 1. August 2023 bleiben die Gemeindeverwaltung und die Postagentur zudem **geschlossen**.

Ab 14. August 2023 gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten. Wir machen die Bevölkerung darauf aufmerksam, dass Termine nach vorgängiger Vereinbarung auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten möglich sind.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer.

Gemeindeverwaltung Bäriswil
139045

www.fraubrunner.ch

Fraubrunnen

Verkehrsbehinderung infolge Neubau Alltagsveloroute im Abschnitt Büren zum Hof bis Schalunen (Gemeindegrenze Bätterkinden)

Strassenabschnitt
Büren zum Hof bis Schalunen (Gemeindegrenze Bätterkinden), entlang der RBS-Linie

Beginn / Zeitdauer
Ab Montag, 3. Juli bis ca. Montag, 11. September 2023

Grund
Neubau Alltagsveloroute inkl. Entwässerung und Belagsarbeiten

Massnahmen Verkehrsbehinderungen
Während den Bauarbeiten bitten wir die betroffenen Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer die aufgestellten Signalisationen und Baustellenabschrankungen zu beachten.

In den folgenden Zeiträumen gelten weitere Massnahmen:
Phase 1
10. Juli bis 7. August 2023
Wege für Langsam- und Durchgangsverkehr von Unterführung Bätterkinden bis Bahnhof Büren zum Hof gesperrt. Landwirtschaftlicher Verkehr inkl. Zufahrt zu den Liegenschaften möglich, mit Behinderungen und Wartezeiten muss gerechnet werden.

Phase 2
24. bis 27. Juli 2023
Totalsperre, Wege sind für alle Verkehrsteilnehmenden inkl. Landwirtschaftlichen Verkehr und Anwohner gesperrt.

7. bis 11. August 2023
Keine Verkehrsbehinderungen

Phase 3
14. August bis 8. September 2023
Von Büren zum Hof bis Ende des Bischofwaldes und von Schalunen bis zur Unterführung sind die Wege wieder für alle befahrbar und geöffnet. Die Zufahrt bis zur Baumschule ist wechselweise ab Büren zum Hof oder Schalunen möglich. Die Durchfahrt im Bereich der Baumschule in Richtung Bahnhof Schalunen, bzw. in Richtung Büren zum Hof ist gesperrt.

Baufirma
KIBAG AG, Langenthal

Bauleitung
Bächtold & Moor AG,
Giacomettistrasse 15, 3006 Bern

Bei schlechter Witterung kann es zu Verschiebung und dadurch zu Verzögerungen bei den Verkehrsbehinderungen führen.

Wir bitten die Anwohner und die Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die mit diesen Bauarbeiten verbundenen Verkehrsbehinderungen sowie, um Beachtung der entsprechenden Signalisationen und Absperrungen. Besten Dank.

Bauverwaltung Fraubrunnen
139046

Sommeröffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Schalter der Gemeindeschreiberei in Fraubrunnen, der Bauverwaltung in Grafenried und der Finanzverwaltung in Büren zum Hof sind über die Schulsommerferien vom 10. Juli bis 11. August 2023 wie folgt geöffnet:

Montag
8.30 bis 11.30 Uhr / 14.00 bis 18.00 Uhr

Dienstag
ganzer Tag geschlossen

Mittwoch
8.30 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Donnerstag
8.30 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Freitag
8.30 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschossen

Ab **Montag, 14. August 2023** sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen schöne Sommertage.

Der Gemeinderat / Die Verwaltung
139042

Bau- und Gewässerschutzpublikation Projektänderung

Gesuchsteller
Egli Antonella, Willenweg 16,
3312 Fraubrunnen

Projektverfasser
Liechti + Sollberger AG, Kirchbühl 9,
3401 Burgdorf

Standort
Bahnhofstrasse 1b und 1c, 3312 Fraubrunnen, Parz. 538.1 / 556

Bauvorhaben
Neubau Einfamilienhaus mit unterirdischer Einstellhalle

Projektänderung
Erhöhung des Einfamilienhauses, Änderung der Kanalisationsführung, Aufhebung Sickermulde, Verbreiterung Einstellhallenzufahrt auf 4.25 m, Grundrissänderungen im UG

Nutzungszone
F Dorfkernzone DK2

Schutzzone
Baugruppe A

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen
Gewässerschutzbereich Au: Trennsystem, ARA-Anschluss neu, Anschluss an Sauberwasserleitung neu

Auflageort
Das Baugesuch liegt bei der Bauverwaltung Fraubrunnen, Dorfstrasse 10, 3308 Grafenried während den Büroöffnungszeiten auf.
Die Unterlagen können zusätzlich auf eBau eingesehen werden.

Überall für alle
SPITEX
Grauholz

Zu Hause in Ihrem vertrauten Umfeld erbringt unser qualifiziertes und freundliches Personal nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen die folgenden Leistungen:

✓ Grund- und Behandlungspflege
✓ Spezialisierte Pflege
- Psychiatriepflege
- Demenzpflege
- Palliativpflege
- Wundbehandlungen
- Medizinische Fusspflege
- 7x24-h-Pikett

✓ Hauswirtschaftliche und sozialbetreuerische Leistungen
✓ Ergänzende Angebote
- Mahlzeitendienst
- Angehörigenberatung
- SPITEX-24-h-Notrufsystem mit SPITEX-Bereitschaft

Offene Stellen
Unsere Teams wachsen stetig. Daher sind auf unserer Homepage permanent Stellen ausgeschrieben und wir suchen nach zusätzlichen motivierten Mitarbeitenden. Melde dich! Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

SPITEX Grauholz
Zentrum 34, 3322 Urtenen-Schönbühl
031 850 20 85
info@spitex-grauholz.ch
www.spitex-grauholz.ch

HILFE UND PFLEGE, DIE ANKOMMT

Anzeigenverkauf
Fraubrunner Anzeiger
Bahnhofstrasse 9, 3312 Fraubrunnen
Tel. 031 760 69 60, Fax 031 760 69 70
fraubrunner@glauserdruck.ch
und Annoncenagenturen

Wichtige Telefonnummern

Notfalldienste	
Polizei	117
Feuerwehr | Ölwehr	118
Sanitätsnotruf	144
Die dargebotene Hand (24 Std.)	143
Notrufnummer für Kinder und Jugendliche 147 ist 24 Stunden per Telefon und SMS erreichbar und kostenlos	147
Ärzte- und Zahnärzte-Notruf	Fr. 3.23/Min. (Festnetz) 0900 57 67 47
Vergiftungsnotfälle	145
Kinosch Notaufnahme für Kinder	031 381 77 81
NAG Notaufnahme für Jugendliche	031 381 79 07
Spitäler	
Frauenklinik Bern	031 632 10 10
Spital Tiefenau	031 308 81 11
Inselspital	031 632 21 11
Engeriedspital	031 309 91 11
Lindenhofspital	031 300 88 11
Sonnenhofspital	031 358 11 11
Tierspital Bern	031 631 21 11
Hilfe | Beratung	
Aidshilfe Bern	031 390 36 36
Anonyme Alkoholiker Neues Meeting jeweils donnerstags um 19.00 Uhr im Ref. Kirchgemeindehaus Moosseedorf	0848 848 885
Al-Anon Familiengruppen für Angehörige von Alkoholkranken	0848 848 843
Alzheimer Bern, Beratungsstelle Demenz	031 312 04 10
Anonyme HIV-Beratung	031 632 63 26
Behindertentaxi Betax | Tixi Bern	0800 90 30 90
Berner Gesundheit Beratung bei Suchtfragen	031 370 70 70
Blaues Kreuz Fachstelle für Alkohol- und Suchtprobleme	031 311 11 56
CONTACT Stiftung für Suchthilfe	031 378 22 20
Berufsberatungs- und Informationszentrum BIZ Bern-Mittelland	031 633 80 00
Ehe- | Familienberatung	031 312 10 66
Frauenzentrale Bern Alimenteninkasso, Rechts-, Budget-, Vorsorgeberatung für Frauen, Männer, Familien	031 311 72 01
Gewalt und Rassismus	031 333 33 40
INFRA Beratungsstelle für Frauen	031 311 17 95
Krebstelefon	0800 11 88 11
Bernische Krebsliga Beratung und Unterstützung	031 313 24 24
Lungenliga Bern Regionalstelle Bern	031 381 74 14
Mütter-, Väterberatung Kanton Bern	031 762 06 70
Jugendarbeit Region Fraubrunnen	
» Marcel Hess	076 567 42 64
» Festnetznummer	032 665 13 23
Pro Infirmis, für Menschen mit Behinderung Bern	058 775 13 57
Pro Juventute, für Familien und Jugendliche	031 300 20 50
Pro Senectute, für das Alter	034 420 16 50
Rheumaliga Bern und Oberwallis	031 311 00 06
Spitex Grauholz	031 850 20 85
Selbsthilfezentrum Bern-Mittelland	031 311 43 86
Sexuelle Gewalt gegen Frauen	
LANTANA Bern Fachstelle Opferhilfe bei sexueller Gewalt	031 313 14 00
Zuständige Amtsstellen für das Verbandsgebiet	
Betreibungsamt	031 635 90 00
Konkursamt	031 635 92 00
Grundbuchamt	031 635 93 00
Regierungs-statthalteramt	031 635 94 00
Handelsregisteramt	031 633 43 60
Obergericht Kt. Bern	031 635 48 00
» Strafabteilung	031 635 48 08
» Zivilabteilung	031 635 48 02
Staatsanwaltschaft	031 634 34 10
Steuerverwaltung Bern-Mittelland	031 633 60 01
Zivilstandsamt	031 635 42 00

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20588

Die **Einsprachefrist** läuft bis und mit 7. August 2023.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Auf das Stellen von Profilen wird verzichtet (Erleichterung nach Art. 16 Abs. 3 BewD).

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Fraubrunnen, Dorfstrasse 10, 3308 Grafenried einzureichen.

In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Verfügungen und Entscheide können in Amtsanzeigern oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d Baugesetz).

Grafenried, 28. Juni 2023

Bauverwaltung Fraubrunnen

139044

Baupublikation

Bauherrschaft
Einwohnergemeinde Fraubrunnen, Bauverwaltung, Dorfstrasse 10, 3308 Grafenried

Projektverfasserin
RISTAG Ingenieure AG, Eigerweg 4, 3322 Urtenen-Schönbühl

Bauvorhaben
Neubau Brunnenleitung / Ersatz Wasserleitung / Sanierung Mischabwasserleitung / Ergänzung 3 neue Beleuchtungskandelaber

Standort
Oberdorf, 3309 Zauggenried, Parzelle-Nrn. 1/6/13/240/378/411/426/429, Nutzungszone: Dorfzone D2 und Landwirtschaftszone LWZ, Koordinaten: 2'607'771 / 1'213'470

Schutzzone/-objekt
» Baugruppe L (Fraubrunnen, Zauggenried, Dorf)
» in der näheren Umgebung von schützens- und erhaltenswerten K-Objekten

Gewässerschutzbereich: A_u

Gewässerschutzmassnahmen
Sanierung Mischabwasserleitung/ Anschluss Brunnenwasser an Regenabwasserleitung

Ausnahmen
» Bauen ausserhalb Baugebiet, Art. 24 RPG
» Unterschreitung Strassenabstand, Art. 11 Abs. 1 GBR i.V.m. Art. 81 SG

Hinweis
Oberdorf im Inventar historischer Verkehrswege Schweiz IVS

Auflagestelle
Gemeinde Fraubrunnen, Dorfstrasse 10, 3308 Grafenried

Elektronischer Zugriff
https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20588 (eBau Nummer: 2023-7943)

Auflage- und Einsprachefrist
7. August 2023

Einsprachestelle
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen

Es wird auf die Gesuchsakten und Markierung verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG). Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Ostermundigen, 7. Juli 2023

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

139052

Jegenstorf

Öffentliche Planauflage

Änderung der UeO «Bernfeld I», Änderung der zur ZPP Nr. 7 «Haenni-Areal» und Änderung des Zonenplan 1, mit Änderung des Strassenprojekts Bernstrasse Anschluss Schützenweg nach Art. 88 Abs. 6 BauG

Die öffentliche Auflage erfolgt gestützt auf Artikel 35 und 60 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0), Artikel 122b der Bauverordnung (BauV; BSG 721.1), Art. 6 Abs. 1 des Koordinationsgesetzes (KoG; BSG 724.1), Art. 45 des Baubewilligungsdekretes (BewD; BSG 725.1).

1. Änderung der UeO «Bernfeld I», Änderung der UeO zur ZPP Nr. 7 «Haenni-Areal» und Änderung des Zonenplans 1 zur Entflechtung der Betriebsareale Landi Moossee / Niklaus Sanitär AG, bestehend aus:
» Änderung Überbauungsplan UeO «Bernfeld I»
» Änderung Überbauungsvorschriften UeO «Bernfeld I»
» Änderung UeO zur ZPP Nr. 7 «Haenni-Areal»
» Änderung Zonenplan 1

2. Änderung des Strassenprojekts «Bernstrasse Anschluss Schützenweg»
» Situationsplan 1:500
» Detailsituation 1:200
» Schnitte 1:50
» Landerwerbsplan 1:500

Bauvorhaben
Aus- und Umbau Strasse und Gehwege Bernstrasse und Anschluss Schützenweg.

Projektänderung
Neuer Strassenanschluss Bernstrasse 60

Gesuchstellerin
Niklaus Sanitär AG, Bernstrasse 60, 3303 Jegenstorf

Projektverfasserin
Keller + Dällenbach AG, Biberiststrasse 24, 4500 Solothurn

Lage
Parzellen Nrn. 1, 34, 146

Koordinaten
2'604'990/1'210'274

Nutzungszone
UeO zur ZPP «Haenni-Areal»

Gewässerschutzbereich: Au

Auflage- und Einsprachestelle
Gemeindeverwaltung Jegenstorf, Bernstrasse 13, 3303 Jegenstorf.

Die Unterlagen zur Nutzungsplanänderung können zusätzlich auf der Homepage Jegenstorf eingesehen werden. Zudem sind auf eBau zusätzlich die Unterlagen zur Projektänderung mit dem neuen Strassenanschluss einsehbar. https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20664

Betreffend Aufstellen von Profilen / Verpflockung werden Erleichterungen im Sinne von Art. 16 Abs. 3 BewD gewährt. Der neue Strassenanschluss wird so verpflockt und markiert, dass die Verkehrssicherheit nicht beeinträchtigt wird und die Parkplätze noch zur Verfügung stehen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die vereinfachte Markierung / Verpflockung im Gelände verwiesen.

Auflage- und Einsprachefrist
vom 7. Juli bis 7. August 2023

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie allfällige Begehren um Lastenausgleich sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet der Gemeindeverwaltung Jegenstorf einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindeverwaltung innert der Auflagefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 30 und 31 BauG).

In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b Abs. 1 BauG).

Jegenstorf, 3. Juli 2023

Der Gemeinderat

139078

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller
David Weyeneth, Quellenweg 20, 3303 Jegenstorf

Projektverfasser
GUNEP GmbH, Bernfeldweg 32, 3303 Jegenstorf

Parzelle Nr.
460

Strasse / Ort
Quellenweg 29b / Jegenstorf

Zone / Schutzzone
Bauernhofzone

Bauvorhaben
Quellenweg 29b – Einbau Holzhackschnitzelkessel und Elektrofilter, Neubau Wärmespeicher, Demontage bestehende Kaminanlage, Neubau Kaminanlage, Erweiterung Schnitzelsilo, Neubau Photovoltaikanlage

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen
Einleitung in best. Güllengrube, oberflächliche Versickerung

Auflageort und Einsprachestelle
Bauverwaltung, Bernstrasse 13, 3303 Jegenstorf

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit
31. Juli 2023

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Die Pläne und die Gesuchsakten liegen bei der Bauverwaltung während den Öffnungszeiten auf. Die Unterlagen können zusätzlich auf eBau eingesehen werden. https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20664

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Jegenstorf, 26. Juni 2023

Bauverwaltung Jegenstorf

139005

Mattstetten

Auflage Protokoll der Gemeindeversammlung

Gemäss Artikel 70 Organisationsreglement liegt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2023 in der Zeit vom 4. Juli bis zum 3. August 2023 öffentlich auf. Während der Auflagefrist kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat Mattstetten erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über allfällige Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Gemeindeschreiberei Mattstetten

139069

Veranstaltungen im Verbandsgebiet

Montag, 10. Juli 2023
Jegenstorf
19.00 Uhr: Velotour mit Halt in einer Gartenwirtschaft. KGH, Landfrauen Jegenstorf.

Moosseedorf

Reduzierte Öffnungszeiten vom 10. Juli bis 4. August 2023

Erfahrungsgemäss werden während den Sommerferienwochen die Dienstleistungen der Verwaltung weniger stark beansprucht und die Schalterbesuche und Beratungen sind in dieser Zeit sehr reduziert.

Vom **10. Juli bis 4. August 2023** gelten deshalb folgende Öffnungszeiten:

Schalteröffnungszeiten
Montag
8.00 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 17.00 Uhr
Dienstag geschlossen
Mittwoch
8.00 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag geschlossen
Freitag
8.00 **bis 13.00 Uhr**

Telefonische Erreichbarkeit
Während den obenstehenden Schalteröffnungszeiten sowie zusätzlich am Dienstag und Donnerstag von 8.00 bis 11.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr ist die Gemeindeverwaltung auch telefonisch erreichbar.

Nationalfeiertag
Am **Montag, 31. Juli 2023 und am Dienstag, 1. August 2023** bleibt die Verwaltung aufgrund des Nationalfeiertages **geschlossen.**

Ab **Montag, 7. August 2023** gelten wiederum die gewohnten Öffnungszeiten:

Montag
8.00 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 17.00 Uhr
Dienstag
7.30 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 17.00 Uhr
Mittwoch
8.00 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag
geschlossen 14.00 bis 17.00 Uhr
Freitag
8.00 bis 15.00 Uhr durchgehend

Wir wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit und danken für Ihr Verständnis.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung Moosseedorf

139043

Publikation Gemeindeversammlungsprotokoll vom 27. Juni 2023

Das Gemeindeversammlungsprotokoll vom 27. Juni 2023 liegt ab dem 7. Juli 2023 während dreissig Tagen auf der Gemeindeverwaltung Moosseedorf öffentlich auf. Während der Auflagefrist kann schriftlich beim Gemeinderat Moosseedorf Einsprache gegen das Versammlungsprotokoll erhoben werden (Artikel 32 Absatz 2 Reglement über die politischen Rechte).

Gemeinderat Moosseedorf

139077

Fraubrunner Anzeiger

Anzeigenverkauf
Fraubrunner Anzeiger
Bahnhofstrasse 9, 3312 Fraubrunnen
Tel. 031 760 69 60, Fax 031 760 69 70
fraubrunner@glauserdruck.ch
und Annoncenagenturen

Herstellung und Abonnemente
Druckerei Glauser AG
Bahnhofstrasse 9, 3312 Fraubrunnen
fraubrunner@glauserdruck.ch

Versand
Presto AG

Auflage: 17 279 Exemplare
(WEMF-beglaubigt).

Erscheint jeden Donnerstag
Amtlicher Anzeiger der Gemeinden Bäriswil, Deisswil, Diemerswil, Fraubrunnen, Iffwil, Jegenstorf, Mattstetten, Moosseedorf, Münchenbuchsee, Urtenen-Schönbühl, Wiggiswil, Zuzwil. Erscheint wöchentlich.

Insertionspreise
(1-spaltige mm-Zeile, 26 mm breit, exkl. 7,7% MwSt.).
Anzeigergebiet:
Fr. –.56 sw (Minimaltaxe Fr. 33.60)
Fr. –.75 farbig (Minimaltaxe Fr. 45.–)
Übrige Schweiz:
Fr. –.66 sw (Minimaltaxe Fr. 39.60)
Fr. –.85 farbig (Minimaltaxe Fr. 51.–)
Platzierungszuschlag Fr. 30.–
Chiffregebühr: Fr. 10.–
Reklameinserate im amtlichen Teil
Fr. 2.05 sw pro 2-spaltige mm-Zeile
Fr. 2.90 farbig pro 2-spaltige mm-Zeile

Annahmeschluss:
Dienstag, 12.00 Uhr.

Anzeiger Region Bern Plus (ARBplus)
Kombi-Inserate mit dem Anzeiger Region Bern und angrenzende Anzeiger.
Inseratenschluss: Montag, 9.00 Uhr
Tel. 031 529 29 29, Fax 031 384 15 20
info@adveritas.ch

Tria-Kombi
Kombi-Inserate der Anzeiger Burgdorf, Fraubrunnen und Kirchberg, Fraubrunner Anzeiger,
Bahnhofstrasse 9, 3312 Fraubrunnen
Tel. 031 760 69 60, Fax 031 760 69 70
fraubrunner@glauserdruck.ch

KiFra-Kombi
Kombi-Inserate der Anzeiger Fraubrunnen und Kirchberg,
Regio Annoncen AG,
Sonnenstrasse 2, 3672 Oberdiessbach,
Tel. 034 422 22 22, Fax 034 422 69 38,
burgdorf@regioag.ch

Telefonische Inseratauftgabe:
Bei telefonischer Inseratauftgabe kann keine Verantwortung für Hörfehler und andere Irrtümer übernommen werden.

Online-Ausgabe
Sämtliche aufgegebenen Inserate erscheinen gleichzeitig kostenlos in der Online-Ausgabe.

Verlagsleitung
Gemeindeverband
Fraubrunner Anzeiger
Gino Bonafini, Geschäftsführer,
Bernfeldweg 32, 3303 Jegenstorf,
gino.bonafini@fraubrunner.ch

Hundetaxe 2023

Gemäss Art. 13 des kantonalen Hundegesetzes, können Gemeinden für jeden im Kanton Bern gehaltenen Hund eine jährliche Hundetaxe erheben. Laut Polizeireglement und Verordnung über die Hundetaxe der Gemeinde Moosseedorf beträgt die Taxe für das Jahr 2023 Fr. 100.– pro Hund.

Die Hundetaxe wird per Rechnung im August bei den Hundehalterinnen und Hundehaltern eingefordert.

Wir bitten Sie, uns das Halten eines neuen Hundes sowie den Verlust eines bisherigen Hundes mitzuteilen.

Bauabteilung Moosseedorf

139003

Baupublikation

Bauherrschaft
Nerinvest AG, Merlachfeld 215,
3280 Murten

Projektverfasser
Nerinvest AG, Merlachfeld 215,
3280 Murten

Bauvorhaben
Abbruch best. Bauten und Neubau von 3 MFH inkl. Einstellhalle

Hinweise
Für die Profilierung wurden folgende Erleichterungen gemäss Art. 16 Abs. 3 BewD gewährt:
» Haus C (Nordostfassade): südlicher Punkt Treppenhaus ist nicht markiert (Lage in Verkehrsfläche)

Das Bauvorhaben erfordert eine Eisenbahnrechtliche Zustimmung.

Parzelle/Koordinaten
Parz. Nr. 313 / 763
Standort: Nassegasse 19, 21, 23

Nutzungszone, Überbauungsordnung
Mischzone 3-geschossig

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen:
Anschluss an bestehende Kanalisation und Neubau von Versickerungsanlagen.
» Zone: Au

Auflageort und Einsprachestelle
Gemeindeverwaltung Moosseedorf,
Schulhausstrasse 1, 3302 Moosseedorf
oder via eBau:
www.portal.ebau.apps.be.ch
(eBau-Nr.: 2023-989)

Auflage- und Einsprachefrist
30. Juni bis 31. Juli 2023

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen sind nur rechtsgültig, wenn sie angeben, wer die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der zu grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 26 Abs. 3 des Bewilligungsdekretes).

Moosseedorf, 22. Juni 2023

Gemeindeverwaltung Moosseedorf

139000

Münchenbuchsee

Baupublikation

Bauherrschaft
Einwohnergemeinde Münchenbuchsee, Bernstrasse 8, 3053 Münchenbuchsee
vertreten durch Daniela Hirsiger, Einwohnergemeinde Münchenbuchsee, Bernstrasse 12, 3053 Münchenbuchsee

Projektverfasserin
Einwohnergemeinde Münchenbuchsee, Bernstrasse 8, 3053 Münchenbuchsee

Bauvorhaben
Ersatz und Vergrösserung öffentlicher Spielplatz

Standort
Oberdorfstrasse 2, 3053 Münchenbuchsee, Parzelle Nr. 29, Nutzungszone: Zone für öffentliche Nutzung ZöN K (Kirchgemeinde / Dorfschulhaus), Koordinaten: 2'600'818 / 1'207'820

Schutzzone/-objekt
» Ortsbildschutzgebiet B
» Umgebung schützenswertes K-Objekt
» Baugruppe B

Gewässerschutzbereich: A_u

Gewässerschutzmassnahmen
Keine

Auflagestelle
Gemeinde Münchenbuchsee,
Bernstrasse 12, 3053 Münchenbuchsee

Elektronischer Zugriff
https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20762
(eBau Nummer: 2023-7599)

Auflage- und Einsprachefrist
31. Juli 2023

Einsprachestelle
Regierungsstatthalteramt
Bern-Mittelland, Poststrasse 25,
3071 Ostermundigen

Es wird auf die Gesuchsakten und den bestehenden Spielplatz verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Ostermundigen, 30. Juni 2023

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

139001

Urtenen-Schönbühl

Reduzierte Sommeröffnungszeiten

Die Schalter- und Telefonöffnungszeiten der Gemeinde Urtenen-Schönbühl sind über die Sommerferienzeit reduziert. Vom **10. Juli bis 11. August 2023** gelten folgende Öffnungszeiten:

Vormittag	Nachmittag
Montag	
geschlossen	14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag	
geschlossen	14.00 bis 17.00 Uhr
Mittwoch	
8.00 bis 11.30 Uhr	**geschlossen**
Donnerstag	**geschlossen**
Freitag	7.00 bis **11.30** Uhr

Ab dem 14. August 2023 gelten wieder die gewohnten Öffnungszeiten.

Wir wünschen Ihnen schöne Sommerferien und danken für Ihre Kenntnisnahme.

Gemeindeverwaltung Urtenen-Schönbühl

139004

Baupublikation

Bauherrschaft
Swiss Exclusive Invest Group AG,
René Huber, Grossmatt 37,
6314 Unterägeri

Projektverfasserin
ar3 architekten ag, Simon Stalder,
Langmauerweg 6, 3011 Bern

Bauvorhaben
Abbruch bestehende Liegenschaft und Neubau von 4 Mehrfamilienhäuser mit 52 Wohnungen sowie einer unterirdischen Einstellhalle.

Projektänderung
Umgebungsgestaltung:
Ausnahmegesuch für Eingriffe in Hecken und Feldgehölze nach Art. 18 Abs. 1^{bis} und 1^{ter} des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz vom 1.7.1966, Art. 18 Abs. 1 g des Bundesgesetzes über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel JSG vom 20.6.1986 sowie Art. 27 des Naturschutzgesetzes vom 15.9.1992.

Standort
Lyssstrasse 11, Urtenen-Schönbühl, Parzelle 384, Wohn- und Gewerbezone 3, Gewässerschutzbereich üB

Auflage- und Einsprachefrist bis
31. Juli 2023

Auflage- und Einsprachestelle
Bauverwaltung, Zentrumsplatz 8,
3322 Urtenen-Schönbühl

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Die Unterlagen können zusätzlich auf eBau eingesehen werden. https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20940

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Einsprachefrist einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Urtenen-Schönbühl

139011

Kirchen

Evangelisch-reformierte Kirche

KIRCHGEMEINDE
GRAFENRIED-LIMPACH

Grafenried-Limpach
www.hallokirche.ch

Beerdigungen ab Juli: André Urwyler / Telefon 031 971 06 44.

Gottesdienste
Sonntag, 9. Juli, 9.30 Uhr
Regionaler Sommergottesdienst in der Kirche Bätterkinden mit Pfr. Stefan Affolter.

Weitere Veranstaltungen
Die **Ausstellung «Garten Eden»** bei der Kirche Grafenried ist immer offen und zugänglich.

Freitag, 7. Juli, 19.30 Uhr
Frauenpower, «Wildkräuter-Spaziergang» mit Stefan Vögeli, Drogist und Wildkräuterexperte aus Kirchberg, Start beim Kirchgemeindehaus Grafenried.

Dienstag, 11. Juli, 10.00 Uhr
Kafi-u-meH im Lädeli an der Mülchistrasse 2, Limpach. «Käfele, Plöiderle, Luege, Lose, Läbe ...» mit Madeleine Bachmann und Edith Gyger.

139072

reformierte Kirchgemeinde Hindelbank

Hindelbank
www.ref-hindelbank.ch

Sonntag, 9. Juli, 9.30 Uhr
Gottesdienst. «Ruhe finden» Matthäus 11, 25–30. Kathrin Witschi, Prädikantin. Otto Widmer, Organist.

139073

Jegenstorf
www.kirche-jegenstorf.ch

Sonntag, 9. Juli, 9.30 Uhr
Gottesdienst klassisch. Pfr. R. Hadorn, Orgel: T. Plattner. Kirchenkaffee.

Dienstag, 11. Juli, 19.15 Uhr
Gebet im Raum der Stille.

Donnerstag, 13. Juli, 7.15 Uhr
Frühgebet in der Kirche.

Urtenen-Schönbühl
www.kirche-urtenen.ch

Freitag, 7. Juli, 10.30 Uhr
Andacht im Alterswohnsitz mit Pfr. D. Bringold und Organistin E. Zimmermann. Auch Aussenstehende sind herzlich willkommen.

Sonntag, 9. Juli, 9.30 Uhr
Gottesdienst/Livestream. Pfr. D. Bringold, Orgel: E. Zimmermann. Serie: «Geistliche Funktionskleidung: Gerechtigkeit» (Epheser 6, 10–20).

Donnerstag, 13. Juli, 7.30 Uhr
Offenes Gebet in der Kirche.

139074

Münchenbuchsee-Moosseedorf
www.kige.ch

Sonntag, 9. Juli, 10.00 Uhr
Badweiher Hofwil. Gottesdienst im Badweiher. Franziska Bracher, Pfarrerin. Araxi Karnusian & Michel Duc, Saxofon, Chrigu Gerber, Akkordeon. Anschliessend Kirchenkaffee.
Fahrdienst ab Moosseedorf:
Roger König, Telefon 079 795 55 87
ab Münchenbuchsee:
Käthi Zürcher, Telefon 079 835 82 68

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche Münchenbuchsee statt.

139075

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE ST. PETER UND PAUL, UTZENSTORF

www.kathutzenstorf.ch

Sonntag, 9. Juli, 9.30 Uhr
Hl. Messe.

Mehr Informationen im Pfarrblatt oder unter www.kathutzenstorf.ch.

139076

Beratungsstelle Ehe – Partnerschaft – Familie

der reformierten Kirchen
Bezirk Unteres Emmental
Kirchbühl 26, 3400 Burgdorf

Matthias Hügli, 077 404 70 32

matthias.huegli@berner-eheberatung.ch
www.berner-eheberatung.ch

T137514

139009

**Praxis
Dr. med. Peter Steck
Fraubrunnen**

Die Praxis bleibt vom 17.7. bis 4.8.2023 geschlossen.

Vertretungen:
An Werktagen vom
17.7. bis 28.7.2023
Praxis Zundel, Bätterkinden,
Telefon 032 665 40 46
An Werktagen vom
31.7. bis 4.8.2023
Dr. med. K. Selz, Fraubrunnen,
Telefon 031 767 85 85
Übrige Zeit: Ärztlicher
Notfalldienst der Region,
Telefon 0900 57 67 47

2027685/A.139047

RBS

Nachtarbeiten Solothurn–Worblaufen

In den Nächten von
So/Mo, 09./10. Juli 2023 bis
Fr/Sa, 14./15. Juli 2023
führen wir auf der Strecke
zwischen Solothurn und Worblaufen Unterhaltsarbeiten durch.
Um den Zugverkehr am Tag aufrecht zu erhalten und die Sicherheit unserer Mitarbeiter gewährleisten zu können, ist der RBS gezwungen, die Arbeiten in der Nacht auszuführen.
Leider lassen sich dabei gewisse Lärmemissionen nicht vermeiden.
Wir bemühen uns, die Lärmbelastung so gering wie möglich zu halten.

Wir bitten die betroffenen Anwohnenden um Verständnis.

Regionalverkehr Bern-Solothurn – **www.rbs.ch**

the link. zentrum für tanz. kultur. gesundheit.

the link bewegend. inspirierend. gesund.

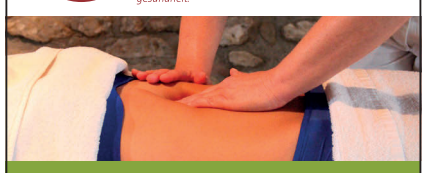
Pilates für Männer
Weiterführender Kurs
Donnerstag, 18.15 - 19.15 Uhr

Anmeldung unter:
www.the-link.ch | 031 762 03 03
info@the-link.ch

139080

the link. zentrum für tanz. kultur. gesundheit.

the link bewegend. inspirierend. gesund.



Rebalancing erleben
Fokus Brustraum:

Sonntag, 3. September 2023, 09.00 - 17.00 Uhr

Anmeldung unter:
www.the-link.ch | 031 762 03 03
info@the-link.ch

139081

the link. zentrum für tanz. kultur. gesundheit.

the link bewegend. inspirierend. gesund.

Pilates
Weiterführende Kurse
Einstieg jederzeit möglich

Anmeldung unter:
www.the-link.ch | 031 762 03 03
info@the-link.ch

139082

Bodyfeet Jegenstorf

Dorn-Therapie:
Grundausbildung Teil 1

Die Dorn-Methode ist ein sanftes aber effektvolles Behandlungskonzept.

Diese Therapie dient der Gesundheitsvorsorge oder als Anleitung zur Selbsthilfe.

Sa, 19. August 2023
von 9.00 bis 17.00 Uhr
So, 20. August 2023
von 9.00 - 12.00 Uhr

Melde dich jetzt in der Zweigstelle Jegenstorf an.

139083

Die Fachschule für Naturheilkunde und manuelle Therapie

031 859 77 67
www.the-link.ch

«Vereins-News» aus der Region

im

Fraubrunner Anzeiger

Im Fraubrunner Anzeiger gibt es eine Rubrik für die Vereine. Die Vereine haben die Möglichkeit, sich kostenlos unter «Vereins-News» vorzustellen.

Ist Ihr Verein interessiert? Nehmen Sie Kontakt auf mit Karin Balmer, Telefon 078 644 68 14, karin.balmer@fraubrunner.ch

Frau Brunner's Kultur-Tipp

Er kann's immer noch...

...einfach ein bisschen langsamer als früher. Dr. Henry Jones aka Indiana Jones (ein zeitlos grantiger und grossartiger Harrison Ford) ist in die Jahre gekommen und hat eigentlich keine Lust mehr auf Abenteuer. Die Socken hängen zum Trocknen an der Feuertreppe vor dem Fenster und er hat seinen letzten Arbeitstag. Er wird aus dem Berufsleben verabschiedet und «feiert» diesen Umstand allein in einer trostlosen Bar. Eigentlich hat «Indy» nicht nur keine Lust mehr auf Abenteuer. Er scheint auch keine Lust mehr am Leben zu haben.

Bis seine Patentochter Helena (Phoebe Waller-Bridge), die er seit fast 20 Jahren nicht mehr gesehen hat, die Bühne betritt. Sie will, dass er ihr hilft, die fehlende Hälfte vom Rad des Schicksals zu finden. Die Legende besagt, dass dieses Rad des Archimedes den Lauf der Zeit verändern kann. Aber wie schon gesagt: «Indy» hat keine Lust mehr auf Abenteuer.

Natürlich kommt alles anders und er ist gezwungen, den alten Fedora-Hut und die Peitsche aus der Mottenkiste zu holen und wenn es sein muss, beim Versuch die Welt zu retten umzukommen. Action satt und hervorragende Spezialeffekte garnieren den neuesten und vermutlich letzten Streich aus der Reihe. Harrison Ford ist immerhin 80 Jahre alt geworden.

Ein paar Abzüge muss ich aber dennoch machen: der Anfang ist viel zu lang – bis die eigentliche Geschichte anfängt, ist eine halbe Stunde vorbei. Die Action-Szenen und Verfolgungsjagden dürften für meinen Geschmack ebenfalls etwas kompakter sein. Und der Film ist mit fast drei Stunden insgesamt eigentlich viel zu lang.

Trotzdem ist es immer noch ein grosses Vergnügen, Harrison Ford dabei zuzusehen, wie er auf einem Motorrad querfeldein rast und dabei einen Seitenwagen mit entsprechendem Feind loswird. Oder wie er hoch zu Ross auf der Flucht vor den Bösen quer durch die Stadt jagt und sie erst im U-Bahnschacht loswird. Oder aber wie er beim Aufstieg in einer Felswand seiner Patentochter erklärt, weshalb er etwas langsamer unterwegs ist als früher («ich nehme nicht an, dass Du neun Mal angeschossen wurdest – ein Mal davon von Deinem Vater»). Wer also genug Sitzleder hat: ab ins Kino!

Indiana Jones und das Rad des Schicksals
Seit 29. Juni in den Kinos

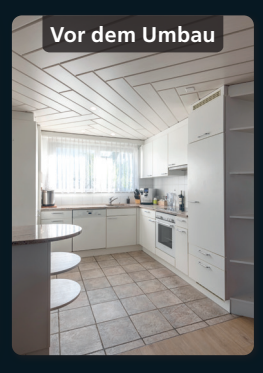
Kultur-Tipp vorgeschlagen von: Kirsten Hammerich

Viel Vergnügen!

Inserieren bringt Erfolg

Dipl.Ing. Fust **Küchen und Badezimmer**

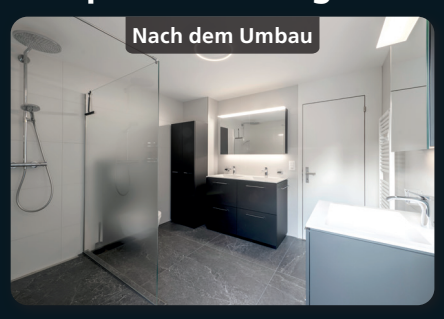
Ihr Umbauspezialist seit über 40 Jahren



Mit Gästen kochen und kommunizieren
Das Kochen kann jetzt, dank dem neuen Kochfeld mit integriertem Dunstabzug, zum Ess- und Wohnbereich hin zelebriert werden. Gäste geniessen nebenher den Apéro und helfen sogar mit. Auch die neue eingebaute Kaffeemaschine und der Weinklimaschrank machen Eindruck!

Erhältlich in weiteren Farben

Komplettsanierung von Badezimmern innert 2 Wochen



Altersgerecht
mit zusätzlichem Stauraum
Die Badewanne sollte hier einer grosszügigen, begehbaren Dusche weichen. Dank Spiegelschrank und Unterbaumöbel entsteht viel zusätzlicher Platz!

Exklusive Dienstleistungen neu auf YouTube

Wer über einen Umbau nachdenkt, beschäftigt sich mit vielen Fragestellungen.
Hierzu bieten wir Antworten in unserem Kanal **«Fust Küchen und Badezimmer – YouTube»**.
3 unserer Fachberater sorgen hier für fundierte Information und Unterhaltung!

Niederwangen, Riedmoosstrasse 10, 031 980 13 32 • **Thun**, Aarezentrum, Aarestr. 30a, 033 225 14 44
Lyssach, Lyssach-Center, Bernstrasse 9, 034 420 00 85 • **Langnau i. E.**, Ilfis Center,Sägestrasse 37, 034 408 10 42
Biel, Solothurnstrasse 122, 032 344 16 04 • **Villars-sur-Glâne**, Route de Moncor 2, 026 409 71 30

A2876/A.139035

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so viel geschafft.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir die Zeit nahm alle Kraft.
Du warst so einfach und so schlicht,
in deinem Leben voller Pflicht.
Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still und unvergessen.

Traurig nehmen wir Abschied von

Hanni Wälchli-Balsiger

28. Januar 1930 bis 29. Juni 2023

Nach einem langen, erfüllten Leben ist Hanni nach kurzer Krankheit für immer eingeschlafen.

Wir vermissen dich. Was uns bleibt ist die kostbare Erinnerung an viele schöne und unvergessliche Momente.

Traueradresse:
Bruno Wälchli-Münger
Urtenenweg 15
3303 Münchringen

In stiller Trauer
Bruno und Barbara Wälchli-Münger
Michelle und Christoph
Florian
Corinne Wälchli und Michel Grünenfelder
Christoph und Renate Wälchli-Winterberger
Andrea Meichtry-Wälchli und Kinder

Die Urnenbeisetzung findet am Montag, 10. Juli 2023, 14.00 Uhr auf dem Friedhof Grafenried statt. Anschliessende Trauerfeier um 14.30 Uhr in der Kirche Grafenried.

Anstelle von Blumen gedenke man der «Schweizer Patenschaft für Berggemeinden», Zürich, IBAN CH51 0900 0000 8001 6445 0, PC-Kto. 80-16445-0.

139066

139071

Nun lassen wir dich gehen,
erfüllt von Dankbarkeit für
all die Spuren und Erinnerungen,
die du uns hinterlässt.

In lieber Erinnerung an

Charlotte Iseli-Rentsch

Wir bedanken uns bei allen, die Charlotte in Freundschaft und Wertschätzung verbunden waren, mit uns Abschied genommen haben und uns jetzt mit tröstenden Worten und lieben Gedanken begleiten.

Die Mitarbeitenden des Pflegezentrums Rotonda, die Spitex Grauholz und Dr. med. Georg Brunner schliessen wir in unseren Dank ein. Herr Pfarrer Daniel Mauerhofer, den Singlüt Jegenstorf, Kali Hardwick und allen, die bei der Gestaltung der Abschiedsfeier mitgeholfen haben, danken wir ganz herzlich.

Die Erinnerung an diesen Tag nehmen wir tief berührt mit auf unserem weiteren Weg.

Zuzwil, im Juli 2023

Die Trauerfamilie

mätteli
SONDERSCHULHEIM

Du bist nicht mehr dort, wo du warst.
Aber du bist überall, wo wir sind.
(Victor Hugo)

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

Tobias Blaser

geboren am 3. November 2013

Lieber Tobias – deine Fröhlichkeit, dein Lachen und dein Lebensmut werden uns immer in guter Erinnerung bleiben. Dankbar schauen wir auf die schöne gemeinsame Zeit mit dir zurück.

Sonderschulheim Mätteli
3053 Münchenbuchsee

139051

Ohne Arg und Niedertracht
hast du deinen Lebensweg gemacht.
Viel Schalk und Witz ward dir gegeben,
bereicherte so unser Leben.
Wo immer Du dich nun bewegst,
in unsern Herzen bist du stets.

Der Kreis eines langen, von Arbeit und Fürsorge geprägten Lebens, hat sich geschlossen. Traurig lassen wir dich gehen. Unsere Gedanken werden dich begleiten und schöne und unvergessliche Erinnerungen bleiben für uns ein kostbares Geschenk.

Ernst Isch-Christen

9. Februar 1924 – 26. Juni 2023

durfte in seinem 100. Lebensjahr friedlich einschlafen.

Lüterswil, im Juni 2023
Ehemals Breite 11, 3306 Etzelkofen

In stiller Trauer

Therese und Fritz Schmutz-Isch
Hanni und Heinz Baumgartner-Isch
Susanne und Ernst Jenzer-Isch
Gross- und Urgrosskinder mit Familien

Traueradresse: Therese und Fritz Schmutz-Isch
Reuental 37, 3251 Wengi b. Büren

Die Urnenbeisetzung hat im engsten Familienkreis auf dem Gemeinschaftsgrab in Messen stattgefunden.

Wir freuen uns über Zuwendungen an das Alters- und Pflegeheim Bucheggberg, IBAN CH57 0839 5020 4213 5740 5, Vermerk: Ernst Isch-Christen

Dient als Leidzirkular

139067

Alles hat seine Zeit.
Es gibt eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes und der Trauer,
aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerungen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Grossvater, Urgrossvater, Schwager und Onkel

Herbert Winterleitner

18. September 1932 bis 28. Juni 2023

Nach kurzem Spitalaufenthalt durfte er friedlich einschlafen.

Traueradresse:
Katrin Winterleitner-Hänni
Oberdorfstrasse 35
3322 Urtenen-Schönbühl

Katrin Winterleitner-Hänni mit Familien
und Verwandte

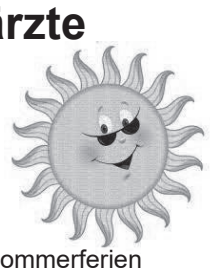
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

139050

137412

Huguenin
BESTATTUNGEN
Münchenbuchsee & Grafenried
Bei Todesfall Tag und Nacht: 032 373 20 05
www.bestattungen-huguenin.ch

Kinder- und Hausärzte Münchenbuchsee



Abwesenheiten Sommerferien

Unsere Praxen sind während den Sommerferien wie folgt geschlossen:

Dr. med. A. Brand	24.07. – 04.08.2023
Dr. med. J. Hofer	07.08. – 20.08.2023
Dr. med. Paunovic	17.07. – 01.08.2023
Dr. med. J. Von Känel	22.07. – 06.08.2023
	26.08. – 03.09.2023

Alle anwesenden Ärzte vertreten unter der Woche die jeweils Ferienabwesenden.

Bei Notfällen ausserhalb der Sprechstundenzeiten, wenden Sie sich bitte an das kostenpflichtige Medphone in Bern mit der Telefonnummer:
0900 57 67 47.

Herzliche Grüsse
Ihre Hausärzte in Münchenbuchsee

139039

Mit Wortspiel schaffen auch Sie eine positive Atmosphäre – inserieren Sie im Fraubrunner Anzeiger.

inser[at]mosphäre

fraubrunner.ch

Herzliche Gratulation!

Sonderseiten im Fraubrunner Anzeiger 2023

Spezialrabatt 10% (gültig auf ein Inserat auf der Lehrlingssonderseite 2023)

Möchten Sie Ihrem Lehrling zur bestandenen Abschlussprüfung gratulieren?

Wir lancieren ab Woche 27 Gratulations-Sonderseiten!

Informationen, Beratung und Inserate-Annahme unter
Telefon 031 760 69 60 oder fraubrunner@glauserdruck.ch

fraubrunner anzeiger
DIE OFFIZIELLE

Grossenbacher

Bäckerei Konditorei
Bernstrasse 1, 3303 Jegenstorf
T: +41 31 761 01 70
E: info@baeckerei-grossenbacher.ch

Wir suchen DICH!
Per 1. September 2023 oder nach Vereinbarung suchen wir als Verstärkung für unser Team eine

Detailhandelsfachperson ca. 60%

Was Sie mitbringen:
Eine abgeschlossene Lehre Fachrichtung Verkauf
Freude am Beruf mit mehreren Jahren Erfahrung
Teamfähigkeit, Flexibilität und Belastbarkeit

Wir bieten Ihnen:
Einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz
...
Ein motiviertes Team
...
Möglichkeiten zur Weiterentwicklung

Sind Sie interessiert?
Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:
Bäckerei Konditorei Grossenbacher
z.H. Frau Nicole Marti
Bernstrasse 1, 3303 Jegenstorf
oder per E-Mail an:
info@baeckerei-grossenbacher.ch

139079

Sind Sie die Persönlichkeit die wir suchen? 3012A

Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ 100%
Hauswart/-in / Gebäudereiniger/-in EFZ

oder andere handwerkliche/technische Ausbildung

Ab sofort oder nach Vereinbarung betreuen Sie in der Region Bern und/oder Solothurn diverse Liegenschaften.

Aufgabenbereich
- Betreuung/Reinigung von Wohn- und Geschäftshäusern
- Umgebungspflege (Rabatten/Unkraut/Rasen/Hecken/Laub)
- Kleine Reparaturarbeiten
- Überwachung Haustechnik

Anforderungsprofil
- Abgeschlossene Berufslehre/Ausbildung
- Führerausweis Kategorie B, BE
- Körperlich fit und belastbar
- Selbständige, strukturierte Arbeitsweise
- Höfliche Umgangsformen und gepflegtes Auftreten

Was Sie von uns erwarten dürfen
- Vielseitige Tätigkeit mit Eigenverantwortung
- Marktgerechte Anstellungs- und Arbeitsbedingungen
- Kollegiales Team
- Moderne, zuverlässige Arbeitsorganisation
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung.

L&H Dienste GmbH
info@lh-dienste.ch

A3012/A.139054

Wer eine Stelle sucht, der findet diese...

...natürlich im
fraubrunner anzeiger

Betreuungsperson Tagesschule m/w Jahrespensum 15%
Montag-, Dienstag-, Donnerstagmittag, 11:50 – 13:30 Uhr
Ihre Chance für und mit Kindern!

Die Einwohnergemeinde Münchenbuchsee ist mit über 10'000 Einwohnern eine attraktive und lebenswerte Gemeinde vor den Toren der Bundeshauptstadt. Die Bedeutung als Wohn- und Wirtschaftsstandort, die gute Verkehrserschliessung, die hohe Lebensqualität sowie der Dorfcharakter machen diesen Ort einmalig.

Sie lieben es Tagesschulkinder von der 3. bis zur 8. Klasse zu betreuen. Erfahrung in der Freizeitbetreuung von altersgemischten Kindergruppen ist von Vorteil, eine pädagogische Ausbildung ist jedoch nicht erforderlich. **Gute Deutschkenntnisse sind Voraussetzung.** Wir suchen eine engagierte, teamfähige, belastbare und flexible Person. Bevorzugt wird eine Person, die gelegentlich für Stellvertretungseinsätze zur Verfügung steht. Da die Tagesschule in den Schulferien geschlossen bleibt, verteilt sich das jährliche Pensum auf 39 Schulwochen.

Gerne geben wir Ihnen weitere Informationen unter +41 31 868 81 80 (Frau Adriana Faedi Tschannen). Wir sichern Ihnen Professionalität und Diskretion zu. Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen im PDF-Format an: **personal@muenchenbuchsee.ch**

139041

EINWOHNERGEMEINDE
FRAUBRUNNEN

Acht Dörfer - eine Gemeinde
www.fraubrunnen.ch

Fraubrunnen ist eine aufstrebende und gut erschlossene Gemeinde auf der Hauptverkehrsachse Bern–Solothurn. Die Gemeindeverwaltung, verteilt auf drei Standorte, erbringt für knapp 5500 Einwohner*innen als erste Anlaufstelle vielseitige Dienstleistungen.

Per **sofort** oder nach Vereinbarung ist bei der Finanzverwaltung folgende Stelle frei:

Sachbearbeiter*in Steuern (80–90%)

Ihre Hauptaufgaben
- Steuerbüro mit Führung sämtlicher Register, Mutations- und Meldewesen, Weiterverarbeitung Steuererklärungen, Auskunftserteilung und Beratung, Steuererlassgesuche
- Verantwortung für die fachliche Ausbildung der Lernenden der Finanzverwaltung (Praxisbildner*in)
- Debitorenbuchhaltung und Inkasso
- Buchführung des Gemeindeverbandes Limpachtal
- Sekretariat und Protokollführung der Kommission Finanzen und Liegenschaften
- Mithilfe Führung Amtliche Bewertung
- Stellvertretung der AHV-Zweigstellenleiterin
- Teilnahme an den Sitzungen des Verbandes Bernischer Steuerverwalter-Innen (VBSS)
- Bedienung von Telefon und Schalter

Unsere Anforderungen
- Kaufmännische Grundausbildung, vorzugshalber in der öffentlichen Verwaltung
- Erfahrung im Steuerwesen von Vorteil
- Fachausweis Gemeindefachfrau/Gemeindefachmann von Vorteil
- Kenntnisse der EDV-Programme innosolv, Abacus und der Steuerprogramme Kanton Bern
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitseinsätzen, insbesondere Teilnahme an Abendsitzungen (ca. 1x pro Monat)
- Selbstständige, zuverlässige und termingerechte Arbeitsweise
- Interesse, Feingespür, offene und zuvorkommende Haltung für die Anliegen der Bevölkerung und der Behörden

Wir bieten Ihnen
- Eine verantwortungsvolle, interessante und vielseitige Tätigkeit mit grosser Selbstständigkeit
- Mitarbeit in einem aufgestellten und engagierten Team der Finanzverwaltung in Büren zum Hof
- Anstellung und Besoldung nach Personalreglement der Gemeinde und der kantonalen Gesetzgebung
- Jahresarbeitszeit
- Arbeit im Büro und Homeoffice
- Sehr gute Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben Sie offene Fragen?
Weitere Auskünfte zur Stelle erteilt Ihnen Frau Andrea Ruggieri, Finanzverwalterin, Telefon +41 31 760 30 50, andrea.ruggieri@fraubrunnen.ch.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung an:
Gemeindeverwaltung Fraubrunnen, Personalabteilung, Zauggenriedstrasse 1, 3312 Fraubrunnen oder bewerbung@fraubrunnen.ch.

T139056

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

2 Mitarbeiter / Allrounder

für Garten-, Umzugs-, Räumungsarbeiten etc.

Telefon 079 795 08 25

T139059

Eine Bitte...

Werfen Sie Zeitungen nach dem Lesen nicht zum allgemeinen Kehricht!

Sind Sie die Persönlichkeit die wir suchen?

Unterhaltsgärtner/-in EFZ 100%

Ab sofort oder nach Vereinbarung betreuen Sie in der Region Bern diverse Liegenschaften/Siedlungen.

Aufgabenbereich
- Pflege- und Unterhaltsarbeiten
- Rasen- und Wiesenschnitt
- Schneiden von Bäumen, Sträucher und Hecken
- Rabattenpflege
- Kleine Umgestaltungen und Renovationen
- Bedienung von vielseitigem, modernen Maschinenpark

Anforderungsprofil
- Abgeschlossene Berufslehre/Ausbildung
- Führerausweis Kategorie B, BE
- Körperlich fit und belastbar
- Zuverlässige, exakte Arbeitsweise

Was Sie von uns erwarten dürfen
- Vielseitige Tätigkeit mit Eigenverantwortung
- Marktgerechte Anstellungs- und Arbeitsbedingungen
- Kleines, kollegiales Team
- Moderne, zuverlässige Arbeitsorganisation
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Gratis-Parkplatz

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung.

L&H Dienste GmbH
info@lh-dienste.ch

B3012/A.139055

EICHER

Kleinbusbetrieb Eicher GmbH Lyss
032 384 13 14
www.kleinbusse.ch

Unsere Dienstleistungen werden immer umfangreicher, sei es im Schulbusbetrieb, Transferfahrten, oder für allgemeine Personen- und Behindertentransporte, daher suchen wir speziell für die Gemeinden
Lyss, Kallnach, Detligen, Radelfingen, Schüpfen und Münchenbuchsee

2 – 3 Teilzeit Chauffeure / Chauffeusen (10-50%)
mit Führerausweis Kat. B, oder D1 (Code 121/122)
vorzugsweise mit Chauffeurzulassung (CZV)

(Bei persönlicher Eignung wird die Ausbildung Code 122 und CZV von uns übernommen)

für den Einsatz am Morgen, Mittag und Nachmittag in unserem Kleinbusbetrieb. Der Fahrdienst kann flexibel und wenn möglich nach Ihren Bedürfnissen aufgeteilt werden. Haben Sie Verständnis und Geduld mit Kindern und Erwachsenen, sind zuverlässig, belastbar und freundlich, sprechen fliessend unsere Landessprache? Sie können mit „grösseren" Fahrzeugen umgehen und integrieren sich in ein heterogenes Team.

Fühlen Sie sich angesprochen, rufen Sie uns unverbindlich an oder melden Sie sich per E-Mail bei info@kleinbusse.ch

137647

Kauffrau/Kaufmann 100 %

Unser Handelsunternehmen ist seit über 30 Jahren erfolgreich im Bereich Dicht- und Klebstoffe sowie Produkte für Reinigung, Schutz und Pflege von Keramik, Natur- und Kunststein tätig.

Aufgabengebiet:
– Beratung und Verkauf am Telefon und Kundenschalter
– Auftragserfassung, Lieferschein- und Rechnungsstellung
– Administration
– Allgemeine kaufm. Arbeiten

Anforderungen:
– Kaufmännische Ausbildung mit Fähigkeitszeugnis oder Handelsdiplom
– Englisch- und Französischkenntnisse in Wort und Schrift von Vorteil
– Teamfähig und loyal, mit hohem Mass an Leistungsbereitschaft, Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein

Stellenantritt: August 2023 oder nach Vereinbarung

Sind Sie bereit, diese Herausforderung in einem kleinen, motivierten Team anzunehmen?
Senden Sie Ihre Unterlagen an:
j.gast@ct-chemie.ch oder CT Chemie GmbH,
Jeannine Gast, Gewerbestrasse 3, 3423 Ersigen

T139060

---

www.fraubrunner.ch

Auflösung Rätsel aus Nr. 26

	Z			P			E		K	H				U
	W	E	R	E	N	F	E	L	S		A	U	S	S	E	N
P	I	R	A	T		L		S	E	I	D	E		H		G
	R		S		M	A	T	T	E		E		L	A	G	E
	N	I	S	T	E	N		N		I	T	T	I	G	E	N
O	E	S	E		R		N	E	B	S	T		O		F	A
		E		S	A	M	I	R		L		A	N	B	A	U
	A	R	I	E	N		D		W	A	L	E	S		S	
A	B	E		R		B	A	K	O	M		H		M	E	S
	O		A	B	B	A	U		H		E	R	H	O	L	T
	N	O	N	E		R		K	E	T	T	E		N		E
	N		A		M	O	D	E	R		H		P	A	A	R
M	E	D	I	Z	I	N		G		B	A	C	H	T	E	L
	M	U	S		A		B	E	B	E	N		A		S	I
	E	V		D	U		E	L		T	O	A	S	T	E	N
	N	E	R	V		R	O	N		A	L	B	E		N	G
	T	T		D	I	S	S									

Lösungswort: KOPFSALAT

Grandhotel im Park

Der Gewinner freut sich über den exklusiven Aufenthalt im Grandhotel im Park.

Die Schlossspiele Jegenstorf führen dieses Jahr im Schlosspark Jegenstorf ihre 10. Produktion «Grandhotel im Park» nach Motiven von Erich Kästners «Drei Männer im Schnee» von Markus Keller und Reto Lang in Dialekt auf. Nicht nur im Stück gibt es Turbulenzen, sondern bis kurz vor der Premiere mussten sich die Organisatoren einigen Herausforderungen stellen. Das Freilicht-Theater kann noch bis zum 12. August 2023 besucht werden.

Zur Geschichte

Die Geschichte spielt im Jahr 1912. Es ist ein bewegtes Jahr: In Stockholm finden die V. Olympischen Spiele statt, in der Antarktis scheitert die Terra-Nova-Expedition von Robert Falcon Scott tragisch, im Nordatlantik sinkt die Titanic nach der Kollision mit einem Eisberg und in der Schweiz nimmt die Jungfraubahn ihren Betrieb auf. Fridolin Burger, Besitzer des BUKO-Werks, hat einen Wettbewerb lanciert und anonym unter einem anderen Namen auch mitgemacht. Er gewinnt als Fritz Schmid gleich selbst den zweiten Preis, eine Woche Aufenthalt im Grandhotel im Park. Der Millionär beschliesst, als mittelloser Mann verkleidet, den Gewinn anzunehmen. Er will wissen, wie es ist, ohne Geld zu leben und wie eine noble Gesellschaft in einem vornehmen Umfeld auf einen armen Schlucker reagiert. Seine Tochter Charlotte Burger und seine Bedientesten sind sehr besorgt über die Pläne des Millionärs. Vorsichtshalber informiert seine Tochter die Hoteldirektion, den Aufenthalt ihres Vaters so angenehm wie möglich zu gestalten und teilt ihnen auch seine Vorlieben mit. Sein Diener Johann soll ihn inkognito begleiten. Mit grossen Bedenken willigt Johann schliesslich ein und checkt als Johann Fröhlich im Grandhotel ein. Er wächst von Tag zu Tag in seiner Rolle als Schiffsholdingbesitzer und findet immer wie mehr Gefallen daran, als ihn sogar noch verschiedene Frauen beginnen ihn zu umgarnen. Was doch Reichtum und Ansehen alles bewirken kann…

Der Hauptgewinn geht an einen arbeitslosen Grafiker namens Georg Tschümperlin. Seine Begeisterung hält sich in Grenzen, als er erfährt, dass er den Preis nicht gegen Bargeld eintauschen kann. So tritt auch er den Urlaub im Grandhotel im Park an und ist dann begeistert von der Suite und dem exzellenten Service. Das Gerede und Getuschel bei den Hotelstammgästen über die beiden Gewinner ist gross, und die falschen Informationen an das Hotelpersonal tragen zu zahlreichen gewollten und ungewollten Verwechslungen und Missverständnissen bei. Das normale Hotelleben gerät mit der Anreise dieser Herren aus den Fugen und wird sehr turbulent. Lassen Sie sich vom spannenden Ausgang der Geschichte überraschen!

Zur Produktion

Die zehnte Produktion ist wiederum eine Uraufführung und lädt zu einem unterhaltsamen und amüsanten Abend ein. Die Geschichte basiert auf Erich Kästners Klassiker «Drei Männer im Schnee». Schnee finden wir um diese Jahreszeit im Schlosspark Jegenstorf zwar nicht, dafür schmücken Palmen und viele Grünpflanzen die wunderbar passende Kulisse des Schlosses, so dass ein sommerliches Ambiente entsteht. Die Geschichte wurde von Autor Markus Keller zusammen mit dem Leiter und Regisseur Reto Lang auf die hiesigen, aktuellen Begebenheiten angepasst.
Die Geschichte gibt nebst ihrem Humor und auch einer gewissen Tragik Einblick, wie eine noble Gesellschaft in einem vornehmen Umfeld auf mittellose Menschen ohne Ansehen reagiert. Sind sie dadurch weniger wertvoll? Der Rollentausch zeigt, dass sich die Menschen aufgrund von falschen Wahrnehmungen und Informationen über eine von ihnen unbekannte Person blenden lassen, über sie urteilen und sie in ein falsches Licht rücken.

Besetzt werden die Rollen von Amateurschauspielenden, die ihre Figur hervorragend spielen. Die Geschichte wurde auf das Ensemble abgestimmt und um weitere Figuren erweitert. Reto Lang freut sich, dass er die drei Hauptrollen wunderbar besetzen konnte. «Mir ist es ebenfalls wichtig, dass bei meinen Inszenierungen keine Statisten herumstehen. Für mich sind alle Beteiligten eine Figur. Das ist zwar aufwändiger, aber ich probe mit den Schauspielenden solange, bis bei jedem die Details der Figur angekommen sind», betont der Regisseur. Während der Probezeit gab es auch aus Altersgründen Umbesetzungen der Rollen. Das war nur eine von vielen Herausforderungen, die es für den Initianten zu lösen galt.

Aufgrund der Grösse der Schlosskulisse werden die Auftritte der einzelnen Schauspielenden mit Lichtzeichen signalisiert. Die Koordination der unterschiedlichen Einsätze und dass alle ihr eigenes Lichtsignal im richtigen Moment erkennen, ist für die Regie und das Ensemble eine weitere Herausforderung. Ebenfalls das Sprechen im Freien, dass jede und jeder verstanden und das Gesprochene vom Publikum nicht als Schreien wahrgenommen wird, war für die Schauspielenden eine Umstellung.
Die Kostüme sind sehr farbig und der damaligen Zeit entsprechend, bereits schmälere Röcke aber doch mit einer gewissen Opulenz. Wie zu dieser Zeit wurden auch während der Vorführung die Kostüme dreimal gewechselt: ein Tageskleid, ein Abendkleid und ein Maskenballkostüm. Alle Schauspielenden waren ihrer Figur entsprechend gekleidet. Auch der historische Badeanzug der drei Männer durfte natürlich nicht fehlen.

Unvorhergesehene Herausforderung für die Organisation

Es gibt nicht nur ein Feuerwerk an Überraschungen im Stück, sondern es gab auch ein weniger erfreuliches kurz vor der Premiere. Der Catering-Service, der für das leibliche Wohl der Gäste hätte sorgen sollen, erteilte den Organisatoren fünf Tage vor der Premiere plötzlich eine Absage. Das war zuerst für alle ein Schock, weil auf die Schnelle in so kurzer Zeit kein Catering-Service zur Verfügung stand. So blieb den Organisatoren nichts anderes übrig, als das Catering kurzerhand selbst zu übernehmen. Statt dass der Regisseur Reto Lang sich nur auf den Endspurt der Produktion konzentrieren konnte, organisierte er mit Unterstützung seines Teams und lokalen Geschäften nun auch noch in Eigenregie das Schlossspiel-Bistro. Von A–Z musste nun das Bistro organisiert werden: Zelt, Tische, Kühlschränke, Theke, Ausschankbewilligungen, Getränke, Essen, usw. Nichts desto trotz freut sich nun das Schlossspiel-Bistro-Team das Publikum vor und nach der Vorstellung sowie während der Pause kulinarisch zu verwöhnen. Lassen Sie sich überraschen!

Sie können noch bis zum 12. August 2023 einen unterhaltsamen und gemütlichen Abend im Schlosspark Jegenstorf geniessen. Ticketkauf online unter www.schlossspiele-jegenstorf.ch, Direktverkauf/Bestell-Telefon Dorfpapeterie, Bernstrasse 6, 3303 Jegenstorf, Tel. 031 761 06 06 (Mo–Sa, 14.00–16.00 Uhr), ausserhalb der Zeiten auf Tel. 0900 320 320 (Fr. 1.–/Min.), schriftlich unter info@schlossspiele-jegenstorf ch oder an der Abendkasse ab 18.30 Uhr.

Bei unsicherer Wetterlage gibt das Wettertelefon 0900 1600 00 ab 17.00 Uhr Auskunft, ob die Vorstellung gespielt wird. Ansonsten findet sie an einem Ersatzdatum statt.

Weitere Informationen unter www.schlossspiele-jegenstorf.ch.

Text: Karin Balmer, Fotos: Michael Meier

Immer auf der Suche nach einem reichen, angesehenen Mann…

139068

GEMEINDE urtenenschönbühl

Mitarbeiter:in Altersarbeit Seniorama 10-15%

Organisation: Gemeindeverwaltung Urtenen-Schönbühl
Arbeitsort: Urtenen-Schönbühl (in unmittelbarer Nähe der öffentlichen Verkehrsmittel)
Anstellungsverhältnis: Festanstellung im Stundenlohn
Bewerbungsfrist: 30.07.2023
Stellenantritt: per 01.11.2023 oder nach Absprache

Das Seniorama ist seit 15 Jahren eine wichtige Beratungs-, Informations- und Animationsstelle für Senior:innen der Gemeinden Urtenen-Schönbühl und Mattstetten. Infolge Kündigung der langjährigen Stelleninhaberin per 31.12.2023 suchen wir per 01.11.2023 oder nach Vereinbarung ein:e

Mitarbeiter:in Altersarbeit Seniorama 10-15%
(zirka 10 Stunden pro Monat, vorwiegend am Dienstagsnachmittag)

IHR AUFGABENGEBIET BEINHALTET UNTER ANDEREM
- Verantwortung für die Altersarbeit der Gemeinden Urtenen-Schönbühl und Mattstetten.
- Anlaufstelle für vielfältigste altersrelevante Fragen und Anliegen.
- Einfache Beratungs- und Vermittlungstätigkeit.
- Organisation und Koordination der Angebote und Aktivitäten für Senior:innen: am Dienstagnachmittag von 14.00 bis 16.30 Uhr jeweils abwechselnd Spielnachmittag und Gedächtnistraining im Postsäli, Zentrumsplatz 8, 3322 Urtenen-Schönbühl sowie zwei bis vier weitere Anlässe pro Halbjahr.
- Erstellung der Jahresprogramme.
- Sekretariat der Alterskommission (zirka vier Sitzungen pro Jahr).
- Networking und Zusammenarbeit mit den verschiedensten Akteuren:innen im Bereich der Altersarbeit.
- Aktualisierung und Gestaltung der Website „Seniorama".
- Allgemeine Sekretariatsarbeiten sowie weitere Aufgaben nach Absprache.

IHR PROFIL
- Proaktive, engagierte, kreative sowie innovative Persönlichkeit mit hohem Qualitäts- und Dienstleistungsverständnis sowie ausgeprägter Kommunikationsfähigkeit, die gerne Kontakt Kontakte mit älteren Menschen pflegt.
- Hohe Affinität im Umgang mit Office Produkten (Gestaltung Jahresprogramm etc.)
- Ausgeprägtes Organisationsvermögen und Verantwortungsbewusstsein.
- Selbständige sowie ziel- und lösungsorientierte Arbeitsweise.
- Einwandfreie mündliche und schriftliche Ausdrucksweise.

IHRE BEWERBUNGSUNTERLAGEN / KONTAKT
Wir freuen uns, Sie kennenzulernen. Senden Sie uns Ihre elektronischen Bewerbungsunterlagen bis am 30. Juli 2023 per E-Mail an gemeinde@urtenen-schoenbuehl.ch. Serge Torriani, Gemeindeschreiber, steht Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung (Tel. 031 850 60 60).

Mit Wortspiel schaffen auch Sie eine positive Atmosphäre – inserieren Sie im Fraubrunner Anzeiger.
inser[at]mosphäre
fraubrunner.ch

Tel 143
Die Dargebotene Hand
www.143.ch
PC 60-324928-2

GASSER CERAMIC

Gasser Ceramic ist einer der führenden Schweizer Hersteller von Tonprodukten. Unser Sortiment umfasst Tondachziegel, Backsteine sowie das innovative Photovoltaiksystem Panotron. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unsere Standorte Rapperswil (BE) und Schüpfen (BE) nach Vereinbarung eine/n

PRODUKTIONSMITARBEITER/IN AUFBEREITUNG / GRUBE (M/W) (100 %)

Ihre Aufgaben
- Mitarbeit beim Rohstoffabbau in den Lehmgruben Rapperswil (BE), Radelfingen (BE) und Schüpfen (BE)
- Bedienung der Lehmaufbereitungsanlagen
- Während ca. 3 bis 4 Monaten pro Jahr führen Sie selbständig die Lehmaufbereitung unseres Werks in Schüpfen

Ihr Profil
- Abgeschlossene Berufslehre in einem Handwerksberuf
- Erfahrung im Führen eines Pneuladers oder vorhandener Wille, sich diese Fähigkeiten anzueignen
- Handwerkliches Geschick im Umgang mit Maschinen und Anlagen
- Zuverlässige und gewissenhafte Persönlichkeit
- Gute Deutschkenntnisse

Wir bieten Ihnen eine spannende und vielseitige Tätigkeit in einem regional stark verankerten und doch schweizweit tätigen Unternehmen. Sie arbeiten in einem aufgeschlossenen, leistungsfähigen Team zu attraktiven Anstellungsbedingungen.

Ihr Kontakt
Andreas Keusen
T +41 31 879 65 00
a.keusen@gasserceramic.ch

Wir bitten Sie, Ihre Bewerbungsunterlagen in elektronischer Form einzureichen.

Ziegelei Rapperswil
Louis Gasser AG
Ziegelei 8
CH-3255 Rapperswil BE

gasserceramic.ch

139061

Inserieren bringt Erfolg

Immobilien zu kaufen oder mieten gesucht

SUCHE zu kaufen

4½-Zimmer-Wohnung/Haus

mit mindestens 2 Parkplätzen.

Telefon 062 212 00 28

C2820/A.138920

GESUCHT zu kaufen

Ferienchalet/Häuschen

(BE/VS/LU) mit Auto erreichbar.

Telefon 033 437 06 85

D2820/A.138921

Immobilien zu vermieten

Zu vermieten per 1. September 2023 in **Jegenstorf** an der Zuzwilstrasse 12 im Erdgeschoss, grosszügige und moderne

5½-Zimmer-Wohnung
170 m²

Das Bauernhaus ist denkmalgeschützt und wurde entsprechend aufwendig renoviert.

- Offene, grosse Küche mit Granitabdeckung, Glaskeramikherd, grosser Kühlschrank
- Badezimmer mit Doppellavabo, Dusche und Badewanne
- Sep. WC
- Grosser Wohnraum (50m²) mit altem Kachelofen
- Parkett- und Plattenböden
- Garten mit Gartenhaus und Cheminée zur Mitbenützung
- Grosser öffentlicher Kinderspielplatz
- Bruttomiete Fr. 2900.–
- Einstellhallenplatz kann für Fr. 125.– pro Monat dazu gemietet werden

Herren Caflisch Rutsch
Notariat & Verwaltungen
3007 Bern
Telefon 031 388 58 68 (Frau Frey)

138924

Wohnraum für vielfältige Bedürfnisse

Neue 2.5- bis 4.5-Zimmer-Mietwohnungen an der Wahlackerstrasse in Zollikofen

B2573/A.138790

as immobilien stark in Liegenschaften 031 752 05 55 **wohnenampuls.ch**

Zu vermieten per 1. August 2023 oder nach Vereinbarung in **Kernenried**

2½-Zimmer-Wohnung

im 1. Stock, mit Bad, Balkon und Garage.

Miete: **Fr. 1020.–** inkl. NK

Telefon 079 339 78 37

2027701/A.139063

Zu vermieten ab 1. August 2023 grosses (20 m²), helles, ruhiges und möbliertes

Studentenzimmer

Eigene Dusche und WC, inkl. Internet und TV. Im Sommer Mitbenützung des Pools.

Miete Fr. 820.–

Telefon 079 712 77 87 oder regi.luci@bluewin.ch

139065

Immobilien zu verkaufen

139049

ZU VERKAUFEN
An der Unterdorfstrasse 7,
3322 Urtenen-Schönbühl

5½-Zimmer-Erdgeschosswohnung
162 m²

Rollstuhlgängig (elektr. Hebebühne)
Garage, Keller, Gartenanteil
Ruhige sonnige Wohnlage
Nähe ÖV und Einkaufsmöglichkeiten

VP: Fr. 850000.–

src immobilien
Selibühlweg 15, 3076 Worb
Telefon 031 839 96 13 / 079 218 36 73
E-Mail: sicajo@bluewin.ch

Von 17279 Augenpaaren gesehen werden?

Inserieren Sie jetzt im **Fraubrunner Anzeiger**

Eine Bitte...

Werfen Sie Zeitungen nach dem Lesen nicht zum allgemeinen Kehricht!

100414784/A.139070

THEATER BALLENBERG, WYBERHAAGGE
Sa, 29. 07. 2023
Carfahrt, inkl. Ticket Kat. A, letzte Plätze **Fr. 109.–**

THUNERSEESPIELE, DÄLLEBACH KARI
Sa, 05. 08. 2023
Carfahrt, inkl. Ticket Kat. 1 **Fr. 199.–**

CHRYSANTHEMA LAHR (D)
So, 29. 10. 2023
Carfahrt **Fr. 56.–**

CALIMEROS FONDUESCHIFF, THUNERSEE
Sa, 11. 11. 2023
Carfahrt, Schifffahrt, Fondue und Musik **Fr. 135.–**

Weitere Angebote unter: www.steiner-reisen.ch

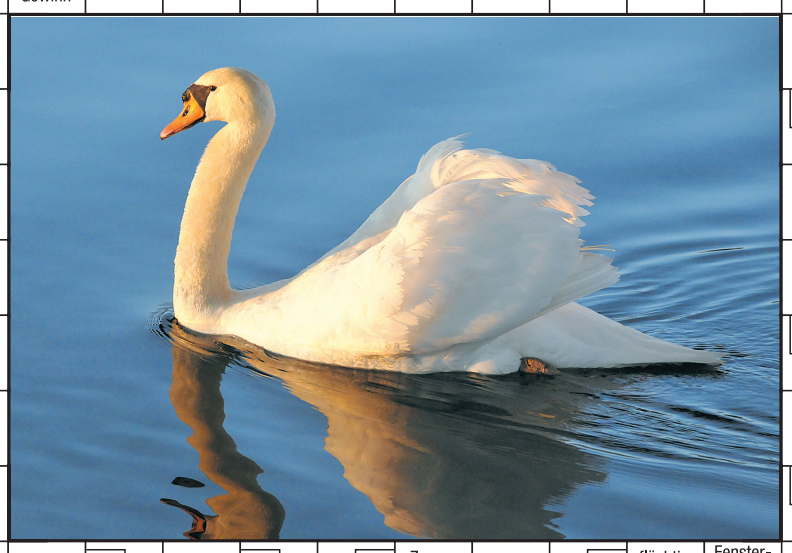
Benötigen Sie ein Reisecar mit Chauffeur? Gerne erstellen wir Ihnen ein passendes Angebot.

Kleinbusvermietung bis 15 Personen.

steiner BUS DER AUTOBETRIEB MIT REISEGARANTIE
3254 Messen
Telefon 031 765 52 15
www.steiner-reisen.ch

www.143.ch
PC 60-324928-2
Tel 143 Die Dargebotene Hand

modernisieren (Haus)	verzierter Mast im Frühling	Handelsspanne		Kehrreim			Vorn. d. Autorin Blyton †	ital. Autor † 1975 (Carlo)	afrikan. Liliengewächs	Rohrverbindungsstück		Tollkirsche: ...donna			Effet, Drehimpuls	Bewusstlosigkeit		Filmreihe		Siegerin	Gefängnisräume	gefrorenes Wasser	ital. Tonbez. für das D	Vorn. v. Pitt	nachtaktiver Vogel	Saturnmond	heilige Schale d. Artussage
							Leichtathlet								Plateau über d. Walensee (GL)		7										
Erde in der nord. Mythologie		ital.: Frau		frühgeschichtl. Spange						Abk.: Registertonne		Versuchsraum (Kw.)						Zuspruch im Leid		Zeitmesser in der Küche						
							Begebenheit, Ereignis				1				mit Hilfe von								alström. Spielwürfel			9	
plötzlicher Windstoss				trainieren, proben		Los ohne Gewinn						Opfertische								Windfächer		vollkommen, perfekt					
eingeschaltet			Ausruf												für eine Filmrolle auswählen	plötzl. Hochbetrieb		Abk.: Wochenende	5							
Unglück prophezeien																	3									
			Princess of Wales † 1997		Genfer Eisstadion (Les)										Abk.: Neues Testament			leicht knallendes Geräusch		Schlangen						
Grossmutter	Stadt im Kanton Zug	Vorn. v. Schauspieler Patel													US-Maler (Frank)		internat. Autorenverband									
Gliedmassen			6																							
ausstossen, fernhalten		Volltreffer: alle ...		Frauenname											Klostervorsteher		fruchtbare Wüstenstellen		Lanzen, Speere							
							verquirlen, mischen		Rücksendung			Zwerg, Erdgeist	Ansiedlung		flüchtig. Brennstoff	Fensterscheibenmaterial	Aktentasche										
Grundstücke	südwestdt. Bundesland		hochklettern									Greifwerkzeug						hervorragend		Autokz. Iran						
dünkelhafte Menschen							Gesteinsbruchstücke		Muskelanspannung (med.)						gerichtl. Gegenstände		Spurenelement		2							
			griech. Halbinsel		Chromosomenerbanlagen							übergenauer Mensch		schwed. Stadt u. Gemeinde						Körperstellung im Yoga		US-Schauspielerin				
Vorn. v. Schauspielerin West †		Körperfunktion		4					leichter Schlag		amerik. Grosskatzen						frz.: gut		hohe Spielkarte		8					
Buch der Bibel					Schaumwein			Kampf unter Völkern						engl.: Fledermaus		Bundesrat (Alain)										
Vormittagsveranstaltung		Portal, Eingang		Teil des Schuhs						frz.: Spiel		eh. brit. Premierminister							Abk.: Einwohner		Abk.: Edition					
								Doppelvokal		zustimmende Antwort		Rufname v. Capone				Flachland Mz.											
Abk.: National. Olymp. Komitee				schweiz. Filmregisseur (Clemens)														Teil des Unterschenkels									
durch Funk, ohne Leitung										Vorn. v. Lemper				1	2	3	4	5	6	7	8	9				



14_raetsel.ch

Wer einen Anlass hat, der inseriert... ...natürlich im

fraubrunner anzeiger

Möchten Sie Ihre Werbung einmal anders präsentieren?

Sie können Ihre Werbung ins Zentrum des Rätsels setzen!

Bereiten Sie zusätzlich dem/der Rätselgewinner/in eine Freude, z.B. mit einem Gutschein.

Wenden Sie sich an fraubrunner@glauserdruck.ch

Herzliche Gratulation!

Schneider
schreinert

Herzliche Gratulation
zum erfolgreichen
Lehrabschluss.
Wir wünschen Dir alles
Gute und viel Freude
im Berufsleben.

Tim Grossenbacher
Schreiner EFZ

Schneider Innenausbau AG
Buechweg 13 · 3256 Dieterswil · T 031 879 04 24
info@schneiderag.ch · www.schneiderag.ch

139058

Überall für alle
SPITEX
Grauholz

Zum erfolgreichen Lehrabschluss gratulieren wir ganz herzlich!

Natascha Schneeberger, Fachfrau Gesundheit
Elena Schneeberger, Fachfrau Gesundheit
Stefanie Glauser, Fachfrau Gesundheit
Mia Nägeli, Fachfrau Gesundheit
Ljiljana Nikic-Pantelic, Fachfrau Gesundheit
Shuganthini Thangarajah, Fachfrau Gesundheit

Für die Zukunft wünschen wir euch alles Gute und viel Freude an eurem Beruf.
Wir sind stolz auf euch!

139062

Herzliche Gratulation
zur bestandenen LAP als
Elektroplaner EFZ

Jan Schiesser

EPS
Elektroplanung SCHNEIDER AG
3053 Münchenbuchsee - www.epschneider.ch

139057

Spezialrabatt 10%
(gültig auf ein Inserat auf den Lehrlingssonderseiten 2023)

Äs isch gschafft!

137411

Wir beraten Sie kompetent und unverbindlich,
in allen Fragen rund um den Verkauf Ihrer Liegenschaft.

RE/MAX

Marc Leuenberger
079 208 14 91
marc.leuenberger@remax.ch

Thomas Bareiss
031 911 00 11
thomas.bareiss@remax.ch

Ihre regionalen Experten - Wir freuen uns auf Sie.
RE/MAX Immobilien, Bernstrasse 131, 3052 Zollikofen

137491

RAZO

Razo Keramik & Partner GmbH
Neubauten, Umbauten, Reparaturen
Plättliausstellung nach Vereinbarung
Telefon 031 869 34 59, razokeramik@gmx.ch

www.fraubrunner.ch

139037

Horizon Pilates Jegenstorf
Sommerkurse
31. Juli — 12. August 2023

Individuell angepasste Bewegungen, begleitet von bewusster Atmung, für gute Haltung, Beweglichkeit und Kraft aus der Mitte.
Kontakt und Anmeldung:
Helen König, zertifizierte Trainerin für Pilates und GYROTONIC®
Kirchgasse 20, 3303 Jegenstorf, Tel. 079 378 41 52
www.horizonpilates.ch, info@horizonpilates.ch

Eine Bitte...
Werfen Sie Zeitungen
nach dem Lesen nicht zum
allgemeinen Kehricht!

Am Anfang jeder guten Werbung steht das Inserat

SPORTS OUTLET FACTORY!
best price for you
Grenzstrasse 33 | 3250 Lyss
+41 32 385 10 50
info@sportsoutletfactory-lyss.ch
www.sportsoutletfactory-lyss.ch

Mo. 3.7. – So. 9.7.2023
Jubiläumswoche
Mind. 40% Rabatt
auf dem gesamten Sortiment (exkl. Netto-Preise)

Sonntag
10 – 16h offen
Festbetrieb mit Grill, Hüpfburg, Wettbewerb und Geschenken

139038

Concours Münchringen

Samstag, 08. Juli 2023
- Kombinierte Prüfung B1
- Springen ZKV Green-Jump

Sonntag, 09. Juli 2023
- Springen B/R90, B/R95
- Springen B60 – B85

Festwirtschaft und Bar

Kavallerie Reitverein Hindelbank
kr-hindelbank.ch

139084

WIR BRAUCHEN PLATZ...

…für die neue Herbstmode!
Wir räumen unser Lager und haben **radikal reduziert!!!**
Ab sofort profitieren Sie deshalb von folgenden
Top-Angeboten:

– **70% Rabatt** auf **div. Einzelstücke Da. + He.** (Extraständer)
– **50% Rabatt** auf **Hosen/Shirts/Blusen Damen** (Extraständer)
– **50% Rabatt** auf **Wrangler-Jeans** (Extraständer)
– **50% Rabatt** auf **Herrenhemden** (Extraständer)
– **50% Rabatt** auf **Damen- u. Herrenunterwäsche** (Extraständer)
– **50% Rabatt** auf **Nachtwäsche Damen** (Extraständer)
– **50% Rabatt** auf **BHs** (Extraständer)

10% Rabatt auf reguläre Artikel (ohne Neuheiten)
und wie immer viele weitere Super-Angebote!

Mode Jordi GmbH
Poststrasse 1, 3427 Utzenstorf, Telefon 032 665 43 45

2027643/A-138996

METZGERQUALITÄT Bergmann
Metzgerei ■ Traiteur ■ Wursterei
Der Metzgermeister, Ihr Fleischfachmann

137413

Kirchgasse 1, 3303 Jegenstorf, Tel. 031 761 02 52

Aktion Feuerwehrsteak
einer unserer Grillklassiker, 100 g Fr. 2.70
Betriebsferien vom 9. bis 25. Juli 2023

13. Münzenmesse Cointing-west

Wir servieren Münzen

Zusätzlich auch im Angebot:
1000 Kantonsmünzen

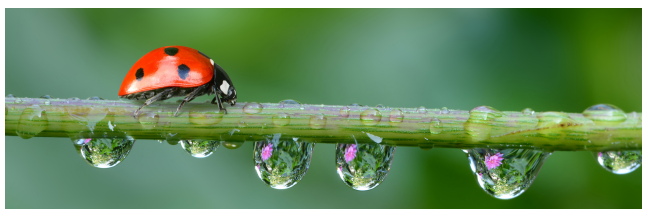
7. Juli / 08.00 – 19.00 Uhr
8. Juli / 08.00 – 17.00 Uhr

Westside – Gegenüber des Haupteingangs
Gilberte de Courgenay Platz 10
3027 Bern-Brünnen

Informationen unter **Tel. 079 245 15 01**

Nächste Münzenmesse: 8. und 9. Sept. 2023

137787



Kaufe Autos

Jeeps, Lieferwagen, Wohnmobile, Busse & LKW
Barzahlung
Telefon **079 777 97 79 (Mo–So)**

137409

Wir kaufen Ihre Uhren

Patek Philippe, Audemars Piguet, Rolex, Omega, usw.
Armbanduhren, Taschenuhren, Chronographen, usw.
Egal ob defekt oder funktionstüchtig

Aktion im Juli
Wir zahlen 20% über Marktpreis
Wir freuen uns auf Ihren Anruf
AC Uhrenkauf - Ihr Uhrengeschäft
079 510 91 91, info@ac-uhrenkauf.ch
www.ac-uhrenkauf.ch

A3016/A.139053

Nähmaschinen

Dank eigener Reparaturwerkstatt
reparieren wir schnell und zuverlässig
Reparaturen aller Marken
elna Pfaff Husqvarna Bernina brother etc…
Nähzutaten Nähatelier Nähkurse

elna brother Nähcenter
Nähcenter-Staub
Metzgergasse 6
3400 Burgdorf
G 034 422 23 02 / W 034 422 77 03
www.staub-amacker.ch

Parkplatz vor dem Geschäft

20277601/A.139036

Concours Utzenstorf

14.-16. Juli 2023 ReitplatzSchachen

Barbetrieb, Festwirtschaft & Tombola

Freitag, 14. Juli:
Springprüfungen: R/N 110/115
Dragonerchampionat mit Einlaufprüfung
2er Equipenspringen
Samstag, 15. Juli:
Springprüfungen: R/N 100/105,
ZKV Green Jump
ZKV Vereinscup Ausscheidung
Sonntag, 16. Juli:
Springprüfungen: B/R 90/95, R/N 120
Voltige Vorführung
www.krv-fraubrunnen.ch

2027694/A.139064

www.fraubrunner.ch • www.fraubrunner.ch

139048

Wir feiern das Brillenwerk Jegenstorf

2018 übernahm Simon Schärer das Optikergeschäft in Jegenstorf. Eine Erfolgsstory, die von Beginn weg anhält und ohne sein Team nicht möglich ist. Seit 2022 ist das Brillenwerk mit dem Dynoptic-Label ausgezeichnet und steht somit für höchste Qualitätsstandards.

Vor fünf Jahren erhielt Jegenstorf das Brillenwerk. Das motivierte Team mit jungen Ideen steht für kompetente Beratung rund um die Augengesundheit und beste Sehlösungen.

Es war am Anfang nur so eine Idee und plötzlich wurde daraus ernst. Simon Schärer war der neue Inhaber vom zukünftigen Brillenwerk. Damals war es noch die Kaufmann Optik und ein alteingesessenes Unternehmen. „Die ersten zwei Jahre wollte ich mich einleben und das Geschäft sowie die Kundinnen und Kunden kennenlernen. Deshalb liess ich den Namen vorerst stehen.“, so Simon Schärer.

Offen Aufgenommen

„Ich bin nicht Ortsansässig, aber die Region ist mir sehr vertraut. Jegenstorf hat mich gut aufgenommen, deshalb wagte ich den Schritt mit dem Namenswechsel. Wir fühlen uns mit dem Brillenwerk mehr als angekommen. Vielen Dank!“, zeigt sich Simon Schärer glücklich.

Unschlagbares Team

Nicht zu unterschätzen ist der grosse Anteil seines Teams, ist sich Simon Schärer sicher. Es sind langjährige Mitarbeiterinnen, die das Brillenwerk prägen. „Und ihnen gehört der grösste Dank“, so Schärer.

Wieso Brillenwerk?

Mit den Jahren hat sich der Anspruch an das Sehen gewandelt und so auch die Anforderungen der Kundschaft an die Sehlösungen. Die Technologien in der Brillenglasherstellung sind weit fortgeschritten, die Medizin wurde ein Teil des Berufsbildes und der Austausch zu Fachärzten und -ärztinnen umso wichtiger. Und trotzdem gehören handwerkliche Aspekte weiterhin zum Alltag des Augenoptikers und der Augenoptikerin. „Mit dem Brillenwerk wollen wir sowohl die moderne Augenoptik leben als auch das Handwerk weiter fördern“, erklärt Simon Schärer die Idee hinter dem Namen.

Das Team des Brillenwerks Jegenstorf: v.l.n.r.: Simon Schärer, Martina Probst, Eveline Neher und Marisa Berlinger

„Der grösste Dank gehört meinem Team“

Ein umfassendes Angebot

Als regionales Fachgeschäft führt das Brillenwerk das umfassende Angebot an Sehlösungen. Von der Brille über Sonnenbrillen bis hin zu Kontaktlinsen. Die Letzteren für die unterschiedlichsten Bedürfnisse. Zum Beispiel für optimales und freies Sehen beim Sport, für bevorzugte Brillenlose und jene, die es einfach einmal ausprobieren und testen möchten. „Uns ist es wichtig für alle eine Lösung zu finden“, betont Simon Schärer.

Dynoptic Partner

Seit anfangs 2022 ist das Brillenwerk Partner der Dynoptic und trägt dessen Qualitätslabel. „Dadurch dürfen wir uns zu den führenden Optikfachgeschäften der Schweiz zählen“, erklärt Simon Schärer. Die Partnerschaft und das Label garantieren höchste Qualität, besten Service und regelmässige fachliche Aus- und Weiterbildung.

BRILLEN WERK Jegenstorf

Brillenwerk Jegenstorf
Öffnungszeiten:

Mo:	geschlossen
Di-Fr:	08.30 Uhr - 12.00 Uhr
	13.30 Uhr - 18.00 Uhr
Sa:	08.30 Uhr - 16.00 Uhr

Adresse:
Bernstrasse 20
3303 Jegenstorf
Tel.: 031 762 10 00
info@brillen-werk.ch
www.brillen-werk.ch